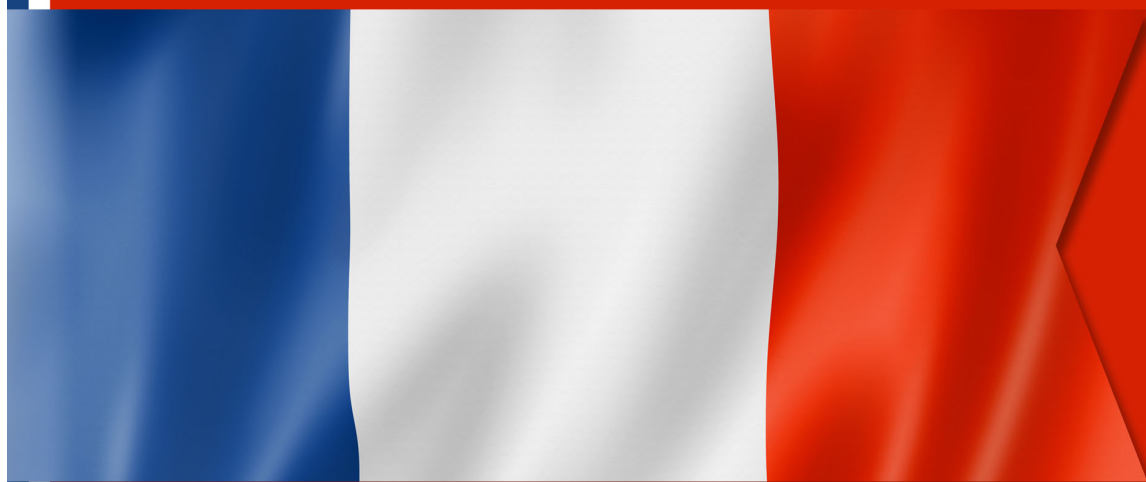


speakasap.com

ГРАММАТИКА ФРАНЦУЗСКОГО ЯЗЫКА ДЛЯ ЖИЗНИ

учебное пособие



2015

Содержание

Содержание	2
Настоящее время.....	4
Спряжение глаголов. Conjugaison des verbes	4
Возвратные глаголы. Verbes pronominaux.....	11
Модальные глаголы. Verbes modaux	14
Безличные формы глаголов (безличные обороты).....	17
Безличное местоимение on	21
Глаголы faire и laisser	22
Инфинитивные предложения	24
Повелительное наклонение. Impératif.....	25
Прошедшее время.....	27
Недавнее прошедшее время. Passé immédiat	27
Прошедшее законченное (составное) время Passé composé	28
Прошедшее время Imparfait.....	33
Давно прошедшее время. Plus-que-parfait	35
Будущее время.....	37
Ближайшее будущее. Futur proche.....	37
Простое будущее время. Futur simple	38
Предбудущее время. Futur antérieur	41
Другие глагольные конструкции	43
Пассивная форма глагола. Forme passive	43
Сослагательное наклонение. Subjonctif présent	44
Сослагательное наклонение для союзов: несмотря на то, что...; хотя..., при условии, что... ..	49
Настоящее условное время. Conditionnel présent	52
Непрямая речь. Discours indirect.....	54
Причастие настоящего времени. Participe présent	57
Деепричастие (герундий) в настоящем времени. Gérondif	59
Деепричастие (герундий) в прошедшем времени. Infinitif passé	60

Придаточные предложения. Propositions subordonnées	62
Управление глаголами. Глаголы с предлогами. Verbes avec ou sans prépositions	65
Существительные и артикли	68
Артикли. Articles.....	68
Предлоги. Prépositions	72
Местоимения. Pronoms	74
Местоимения, отвечающие на вопрос «кто? / что?»	74
Местоимения, отвечающие на вопрос «кому?»	76
Местоимения, отвечающие на вопрос «кого? / что?»	78
Порядок местоимений.....	80
Ударные формы местоимений.....	82
Притяжательные местоимения и прилагательные. Possessifs	83
Указательные прилагательные и местоимения. Démonstratifs	86
Прилагательные.....	88
Имя прилагательное. Adjectif	88
Степени сравнения прилагательных. Degrés de comparaison des adjectifs	94
Числительные	96
Количественные числительные. Adjectif numéral cardinal	96
Порядковые числительные. Adjectif numéral ordinal.....	99
Дополнительные материалы	101
Разговорные формулы, которые стоит знать.....	101

Настоящее время

Спряжение глаголов. Conjugaison des verbes

Чтобы построить фразу, даже самую простую, во французском языке не обойтись без глагола.

В большинстве своем по своему употреблению они похожи на русские.

Tu **parles** très fort, je ne **peux** pas **m'endormir**. – Ты **говоришь** слишком громко, я не **могу уснуть**.

Но есть и такие глаголы, к употреблению которых надо привыкнуть.

être – быть	
Je	suis
Tu	es
Il, elle, on	est
Nous	sommes
Vous	êtes
Ils, elles	sont

В русском языке в настоящем времени мы его не употребляем. Во французском языке **его опускать ни в коем случае нельзя!**

Je **suis** étudiant, j'apprends des langues étrangères. – Я (**есть**) студент, я учу иностранные языки.

Tu **es** dynamique, tu fais vite ton travail. – Ты (**есть**) бойкий, ты быстро работаешь.

С помощью этого глагола можно назвать свое имя, национальность, профессию, то есть сказать **кто вы**:

Je suis Nathalie. – Я (**есть**) Наталия.

Je suis russe. – Я (**есть**) русская.

Je suis médecin. – Я (**есть**) врач.

А также можно сказать **какой вы**:

Je suis optimiste. – Я (**есть**) оптимист.

Je suis content. – Я (**есть**) довольный.

Je suis passionné par le jazz. – Я (**есть**) страстно увлечен джазом.

И **где вы**:

Je suis chez moi. – Я (**есть**) дома.

С помощью этого глагола образуются составные времена, в том числе прошедшее законченное:

Je **suis** rentré chez moi. – Я вернулся домой (я **есть** вернувшийся).

А также пассивная форма:

Ma maison **est** déjà construite. – Мой дом уже построен (**есть** построенный).

avoir – ИМЕТЬ	
J' ai	
Tu	as
Il, elle, on	a
Nous	avons
Vous	avez
Ils, elles	ont

Он нужен, когда хотим сказать, что у нас **что-то есть или** наоборот – **нет**:

J'ai deux frères. – **У меня (есть)** два брата (**я имею** двух братьев).

J'ai trente ans. – **Мне** 30 лет (**я имею** 30 лет).

Je n'ai pas de problèmes. – **У меня нет** проблем (**я не имею** проблем).

Употребляется также в **устойчивых выражениях**, которые стоит запомнить:

avoir faim	– хотеть есть (иметь голод)
avoir soif	– хотеть пить (иметь жажду)
avoir sommeil	– хотеть спать (иметь сон)
avoir peur de	– бояться (иметь страх)
avoir besoin de	– нуждаться (иметь нужду)
avoir envie de	– желать (иметь желание)
avoir mal à	– болит (иметь боль)
avoir raison	– быть правым (иметь здравый смысл)
avoir tort	– быть неправым (иметь неправоту)

С помощью этого глагола образуются составные времена, в том числе прошедшее законченное:

Vous **avez** lu tous les livres de cet écrivain. – Вы прочитали все книги этого писателя (**вы имеете** прочитанными).

С точки зрения формообразования глаголы делятся на **три группы**:

Первые две группы – это **правильные** глаголы, то есть такие, которые внутри своей группы меняются все **по единому правилу**.

Первая группа

К ней относятся все глаголы, которые в инфинитиве имеют окончание **-er** (кроме **aller**).

Для их изменения в настоящем времени надо откинуть окончание инфинитива **-er** и заменить его на другие.

regarder – смотреть	
Je	regarde e
Tu	regarde s
Il, elle, on	regarde e
Nous	regarde ons
Vous	regarde ez
Ils, elles	regarde nt

Вторая группа

К ней относятся все глаголы, которые в инфинитиве имеют окончание **-ir**.

Для их изменения в настоящем времени надо откинуть окончание инфинитива **-ir** и заменить его на другие.

finir – заканчивать	
Je	fin is
Tu	fin is
Il, elle, on	fin it
Nous	fin issons
Vous	fin issez
Ils, elles	fin issent

Кроме тех глаголов, которые заканчиваются не просто на **-ir**, а на **-tir**, **-mir**, **-frir**, **-vrir**:

part**ir** – уходить

dorm**ir** – спать

offr**ir** – дарить

ouv**rir** – открывать

А также глаголов **venir** (**revenir**, **devenir**...), **tenir** (**retenir**, **obtenir**...), **mourir**, **courir**.

Эти глаголы относятся к **третьей** группе, которая объединяет **неправильные** глаголы!

Третья группа

К ней относятся вышеперечисленные исключения из первых двух групп, глаголы **avoir**, **être**, а также глаголы, которые в инфинитиве заканчиваются на: **-re** (**-dre**, **-tre**, **-oire...**), **-oir**.

Поскольку они **неправильные**, единого правила у них **нет**.

Но даже их можно систематизировать, чтобы облегчить запоминание :)

Количество вариантов окончаний ограничено. Возможны следующие:

Je	-s / -s / -x / -e
Tu	-s / -s / -x / -es
Il, elle, on	-t / -d / -t / -e
Nous	-ons
Vous	-ez / -es
Ils, elles	-ent / -ont

Рассмотрим их на конкретных глаголах (с точки зрения их окончаний, которые будем ставить вместо окончаний инфинитивов).

Примерно одинаково спрягаются:

dire (сказать), **écrire** (писать), **lire** (читать)

lire – читать	
Je	lis
Tu	lis
Il, elle, on	lit
Nous	lisons
Vous	lisez
Ils, elles	lisent

Глагол **dire** отличается в форме на «вы» – vous **dites**.

faire (делать), **savoir** (знать, что...), **mettre** (класть, надевать), **naître** (рождаться), **connaître** (знать кого-то или что-то)

	savoir	mettre	connaître
Je	sais	mets	connais
Tu	sais	mets	connais
Il	sait	met	connait
Nous	savons	mettons	connaissons
Vous	savez	mettez	connaissez
Ils	savent	mettent	connaissent

Глагол **faire** отличается в форме на «вы» – vous **faites**, а также в форме на «они» – ils **font**.
voir (видеть), **croire** (верить), **devoir** (быть должным)

	voir	croire	devoir
Je	vois	crois	dois
Tu	vois	crois	dois
Il	voit	croit	doit
Nous	voyons	croyons	devons
Vous	voyez	croyez	devez
Ils	voient	croient	doivent

partir (уходить, уезжать), **sortir** (выходить, гулять), **dormir** (спать), **courir** (бегать), **mourir** (умирать)

	partir	dormir	courir	mourir
Je	pars	dors	cours	meurs
Tu	pars	dors	cours	meurs
Il	part	dort	court	meurt
Nous	partons	dormons	courons	mourons
Vous	partez	dormez	courez	mourez
Ils	partent	dorment	courent	meurent

venir (приходить, приезжать), **revenir** (возвращаться), **devenir** (становиться), **tenir** (держат), **retenir** (запоминать), **obtenir** (получать)

	venir	tenir
Je	viens	tiens
Tu	viens	tiens
Il	vient	tient
Nous	venons	tenons
Vous	venez	tenez
Ils	viennent	tiennent

répondre (отвечать), **descendre** (спускаться), **attendre** (ждать), **entendre** (слышать)

	répondre	descendre	attendre	entendre
Je	répond s	descend s	J'attend s	J'entend s
Tu	répond s	descend s	attend s	entend s
Il	répond 	descend 	attend 	entend
Nous	répond ons	descend ons	attend ons	entend ons
Vous	répond ez	descend ez	attend ez	entend ez
Ils	répond ent	descend ent	attend ent	entend ent

prendre (брать), **comprendre** (понимать), **apprendre** (изучать)

prendre – брать	
Je	prend s
Tu	prend s
Il, elle, on	prend
Nous	pren ons
Vous	prene z
Ils, elles	prenn ent

ouvrir (открывать), **couvrir** (покрывать), **découvrir** (обнаруживать), **offrir** (дарить), **souffrir** (страдать)

	ouvrir	offrir
	J'ouv re	J'off re
Tu	ouv res	off res
Il	ouv re	off re
Nous	ouv rons	off rons
Vous	ouv rez	off rez
Ils	ouv rent	off rent

pouvoir (мочь), **vouloir** (хотеть)

	pouvoir	vouloir
Je	peu x	veu x
Tu	peu x	veu x
Il	peu t	veu t
Nous	pouv ons	voul ons
Vous	pouv ez	voul ez
Ils	peuv ent	veul ent

aller (идти, ехать)

aller – идти, ехать	
Je	vai s
Tu	va s
Il, elle, on	va
Nous	all ons
Vous	alle z
Ils, elles	vont

Мы рассмотрели варианты спряжения неправильных глаголов с точки зрения схожести их окончаний, чтобы облегчить их запоминание.

Но то, как у них **меняется** сама **основа** (*корень слова*), все-таки придется **запоминать отдельно** :), консультируясь в справочниках.

Возвратные глаголы. Verbes pronominaux

Их также называют **местоименными**, так как в их состав входят местоимения.

В русском языке это глаголы, заканчивающиеся на **-ся / -сь** (тренироваться, развлекаться...).

Во французском языке это «-ся» стоит **перед** глаголом. И как бы оправдывая французскую репутацию индивидуалистов, с каждым лицом меняется.

Se laver (себя мыть = мыться)

Je **me** lave. – Я умываюсь (дословно: я **меня** мою).

Tu **te** laves. – Ты моешься (дословно: ты **тебя** моешь).

Il **se** lave. – Он моется (дословно: он **себя** моет).

Elle **se** lave. – Она моется (дословно: она **себя** моет).

Nous **nous** lavons. – Мы моемся (дословно: мы **нас** моем).

Vous **vous** lavez. – Вы моетесь (дословно: вы **вас** моете).

Ils **se** lavent. – Они моются (дословно: они **себя** моют).

Elles **se** lavent. – Они моются (дословно: они **себя** моют).

Как видите, сказать «себя» (то есть не в конкретном смысле) возможно только в третьем лице (*он, она, они*) или в *инфинитиве*, потому что тут речь ведь может идти и о ком-то неизвестном. Все остальные лица совершенно конкретны! И французы это подчеркивают))

Я могу мыть только **меня** (в смысле «я умываюсь»).

Если вы видите фразу «Je **te** lave» – это уже «я **тебя** мою», то есть глагол не возвратный.

Итак, помним, что нам нужно поставить частичку **se** перед глаголом в правильную форму и правильно спрягать сам глагол.

Je me lève tôt et je vais au travail. – Я просыпаюсь рано и иду на работу.

Tu te lèves? – Ты встаёшь?

Несмотря на то, что частичка **se** стоит отдельно от глагола (да еще и перед ним!), ее надо рассматривать как **неотделимую часть глагола**. А это значит, что отрицать глагол мы будем вместе с этим местоимением:

Je **ne me** lave pas. – Я **не** умываюсь.

Если во фразе **два** глагола (а второй как раз возвратный и стоит в *инфинитиве*), то частичку **se** все равно надо менять по лицам.

Je dois me laver. – Я должен помыться (помыть **меня**).

Tu peux te réveiller plus tard. – Ты можешь проснуться позже (разбудить себя).

Je vais me promener. – Я собираюсь прогуляться (**меня** прогулять).

Vous venez de vous habiller. – Вы только что оделись (**вас** одели).

Если глагол начинается на **гласную** или **непроизносимую h**, то некоторые местоимения сокращаются до:

S'appeler – называться (называть себя)

Je **m'**appelle... – Меня зовут... (я меня называю)

Tu **t'**appelles... – Тебя зовут... (ты тебя называешь)

Il s' appelle...	– Его зовут... (он себя называет)
Nous nous appelons...	– Нас зовут... (мы нас называем)
Vous vous appelez...	– Вас зовут... (вы вас называете)
Ils s' appellent...	– Их зовут... (они себя называют)

В повелительном наклонении в утвердительной форме (т.е. не отрицание) частичка **se** в правильной форме стоит **после** глагола и принимает свою ударную форму (более подробно об этом в разделе [Повелительное наклонение](#)).

Réveille-**toi!** – Проснись!

В прошедшем времени *Passé composé* (Что сделал?) эти глаголы меняются всегда с помощью глагола **être** (более подробно об этом в разделе [Прошедшее время Passé Composé](#)).

Je **me suis** promené(e). – Я прогулялся(лась).

Vous ne **vous êtes** pas rasé(s). – Вы не побрились.

Понятие возвратности не всегда совпадает в русском и французском языках.

Например:

французский язык	русский язык
возвратный глагол	возвратный глагол
se laver	мыться
s'habiller	одеваться
se raser	бриться
возвратный	невозвратный
se promener	гулять
se reposer	отдыхать
se lever	вставать
невозвратный	возвратный
douter	сомневаться

Некоторые глаголы могут употребляться и в возвратной и в невозвратной форме (как и в русском языке).

Je **me lave** – Я умываюсь.

Je **lave** la vaisselle. – Я мою посуду.

Je **vois mes amis** chaque jour. – Я вижу моих друзей каждый день.

On **se voit** chaque jour. – Мы видимся каждый день.

Ils **s'écrivent**. – Они переписываются (пишут друг другу).

Ils **écrivent** des lettres. – Они пишут письма (но не друг другу).

Есть глаголы, которые **всегда** возвратные. Их просто надо запомнить:

se souvenir de	– вспоминать
s'en aller	– уходить
se moquer de	– смеяться над
s'enfuir	– сбежать
s'écrier	– воскликнуть

Je m'en vais tout de suite. – Я уйду сейчас же.

Souviens-toi des moments divins. – Вспомни о чудесных моментах.

Vous vous moquez de moi, je suis humilié. – Вы смеетесь надо мной, я унижен.

Есть также глаголы, которые могут быть как возвратными, так и невозвратными. При этом они полностью **поменяют свое значение**. Их тоже надо просто запомнить!

se douter	– подозревать
douter	– сомневаться
s'ennuyer	– скучать
ennuyer	– надоедать кому-либо, наскучить
se plaindre de	– жаловаться
plaindre	– жалеть
se taire	– молчать
taire	– умалчивать
se tromper	– ошибаться
tromper	– обманывать

Tais-toi, je ne veux pas savoir ton opinion. – Замолчи, я не хочу знать твоего мнения.

Je tairai votre secret. – Я сдержу в тайне ваш секрет.

Tu te trompes j'en étais sûr. – Ты ошибаешься, я был в этом уверен.

Ils veulent **vous tromper**, ne les croyez pas. – Они хотят обмануть вас, не верьте им.

Модальные глаголы. Verbes modaux

Модальные глаголы придают нашей речи эмоциональность.

Мы что-то *хотим*, но *не можем*, либо *должны*, но *не хотим*, но *могли бы*.

К таким глаголам относятся:

vouloir – хотеть

pouvoir – мочь

devoir – быть должным

Vouloir – хотеть

Вежливо				
Je – я	veux – хочу	voudrais – хотел бы	voulais – хотел	ai voulu – захотел
Tu – ты	veux – хочешь	voudrais – хотел бы	voulais – хотел	as voulu – захотел
Il – он Elle – она On – мы	veut – хочет	voudrait – хотел бы	voulait – хотел	a voulu – захотел
Nous – мы	voulons – хотим	voudrions – хотели бы	voulions – хотели	avons voulu – захотели
Vous – вы	voulez – хотите	voudriez – хотели бы	vouliez – хотели	avez voulu – захотели
Ils – они Elles – они (ж. р.)	veulent – хотят	voudraient – хотели бы	voulaient – хотели	ont voulu – захотели

Следующие правила распространяются на все модальные глаголы!

После **модального** идет **смысловый** в начальной форме (инфинитив)

Je **veux faire** du ski cet hiver. – Я **хочу кататься** на лыжах этой зимой.

Отрицательные частицы будут окружать именно модальный глагол

Il **ne voulait pas** y **aller** à cause du mauvais temps. – Он **не хотел** туда **ехать** из-за плохой погоды.

Местоимения – дополнения (меня, тебе, нас, это...) будут стоять перед инфинитивом

Je **voudrais le** faire le plus vite possible. – Я **хотел бы это** сделать как можно быстрее.

Il n'a pas **voulu le** faire hier. – Вчера он не захотел **это** делать.

Очень часто французы **заменяют** глагол **vouloir** (хотеть) на **конструкцию с глаголом avoir**:

J'ai envie de... – Я хочу... (я имею желание...) – вместо «*je veux...*»

J'ai sommeil. – Я хочу спать (я имею сон) – вместо «*je veux dormir*»

J'ai soif. – Я хочу пить (я имею жажду) – вместо «*je veux boire*»

J'ai faim. – Я хочу есть (я имею голод) – вместо «*je veux manger*»

Pouvoir – мочь

Вежливо				
Je – я	peux – могу	pourrais – мог бы	pouvais – мог	ai pu – смог
Tu – ты	peux – можешь	pourrais – мог бы	pouvais – мог	as pu – смог
Il – он Elle – она On – мы	peut – может	pourrait – мог бы	pouvait – мог	a pu – смог
Nous – мы	pouvons – можем	pourrions – могли бы	pouvions – могли	avons pu – смогли
Vous – вы	pouvez – можете	pourriez – могли бы	pouviez – могли	avez pu – смогли
Ils – они Elles – они (ж. р.)	peuvent – могут	pourraient – могли бы	pouvaient – могли	ont pu – смогли

Ils **peuvent commencer** le travail le plus tôt possible. – Они **могут начать** работу как можно раньше.

Nous **ne** pouvions **pas** partir sans eux. – Мы **не могли** ехать без них.

J'**ai pu lui** téléphoner. – Я **смог ему** позвонить.

Tu **pourrais** venir **me** chercher à l'aéroport demain matin? – Не **мог бы ты меня** встретить в аэропорту завтра утром?

Devoir – БЫТЬ ДОЛЖНЫМ

		Вежливо		Подчеркиваем ограниченное время
Je – я	dois – должен	devrais – должен был бы	devais – должен был	ai dû – должен был
Tu – ты	dois – должен	devrais – должен был бы	devais – должен был	as dû – должен был
Il – он Elle – она On – мы	doit – должен	devrait – должен был бы	devait – должен был	a dû – должен был
Nous – мы	devons – должны	devrions – должны были бы	devions – должны были	avons dû – должны были
Vous – вы	devez – должны	devriez – должны были бы	deviez – должны были	avez dû – должны были
Ils – они Elles – они	doivent – должны	devraient – должны были бы	devaient – должны были	ont dû – должны были

Перевод двух последних колонок совпадает, так как на русский язык нет адекватного перевода этого глагола в ситуации, когда речь идет об ограниченном временном промежутке.

Tu **dois faire** le ménage cet après-midi. – Ты **должен прибратся** сегодня после обеда.

Nous **ne devions pas** changer d'avis. – Мы **не должны** были менять своего мнения.

Tu **devrais lui** écrire tout de suite. – Ты **должен был бы ему** написать прямо сейчас.

Nous **avons dû les** trouver pendant deux jours. – Мы **должны были их** найти в течение двух дней.